



Ai gestori degli impianti sprinkler

Berna, 4. giugno 2020

T +41 31 320 22 48
marcel.rumo@vkg.ch

Informazione della Commissione specializzata della protezione antincendio tecnica CSPAT (FTB) in merito all'obbligo di manutenzione degli impianti sprinkler

Gentili Signore e stimati Signori

Il vostro fabbricato è dotato di un impianto sprinkler per la protezione delle persone e dei beni. In qualità di proprietario e di utente siete legalmente obbligati a mantenere l'impianto sprinkler sempre funzionante.

Articolo 6 della direttiva della protezione antincendio AICAA «Impianti sprinkler» 19-15

I proprietari e i gestori di impianti sono responsabili della manutenzione degli impianti sprinkler, che devono essere mantenuti in buono stato, come previsto dalla normativa, e sempre funzionanti.

Gli impianti sprinkler devono essere mantenuti in buono stato dalle ditte specializzate per gli impianti sprinkler riconosciute dall'AICAA. La manutenzione deve essere effettuata sul posto almeno una volta all'anno. È prevista una corrispondente regolamentazione contrattuale sulla base di un contratto di manutenzione.

Unicamente con una manutenzione professionale potrà essere garantita la sicurezza operativa di un impianto sprinkler.

Distinti saluti

Commissione specializzata della protezione antincendio tecnica CSPAT (FTB)

Thomas Wohlrab
presidente

Marcel Rumo
segretario